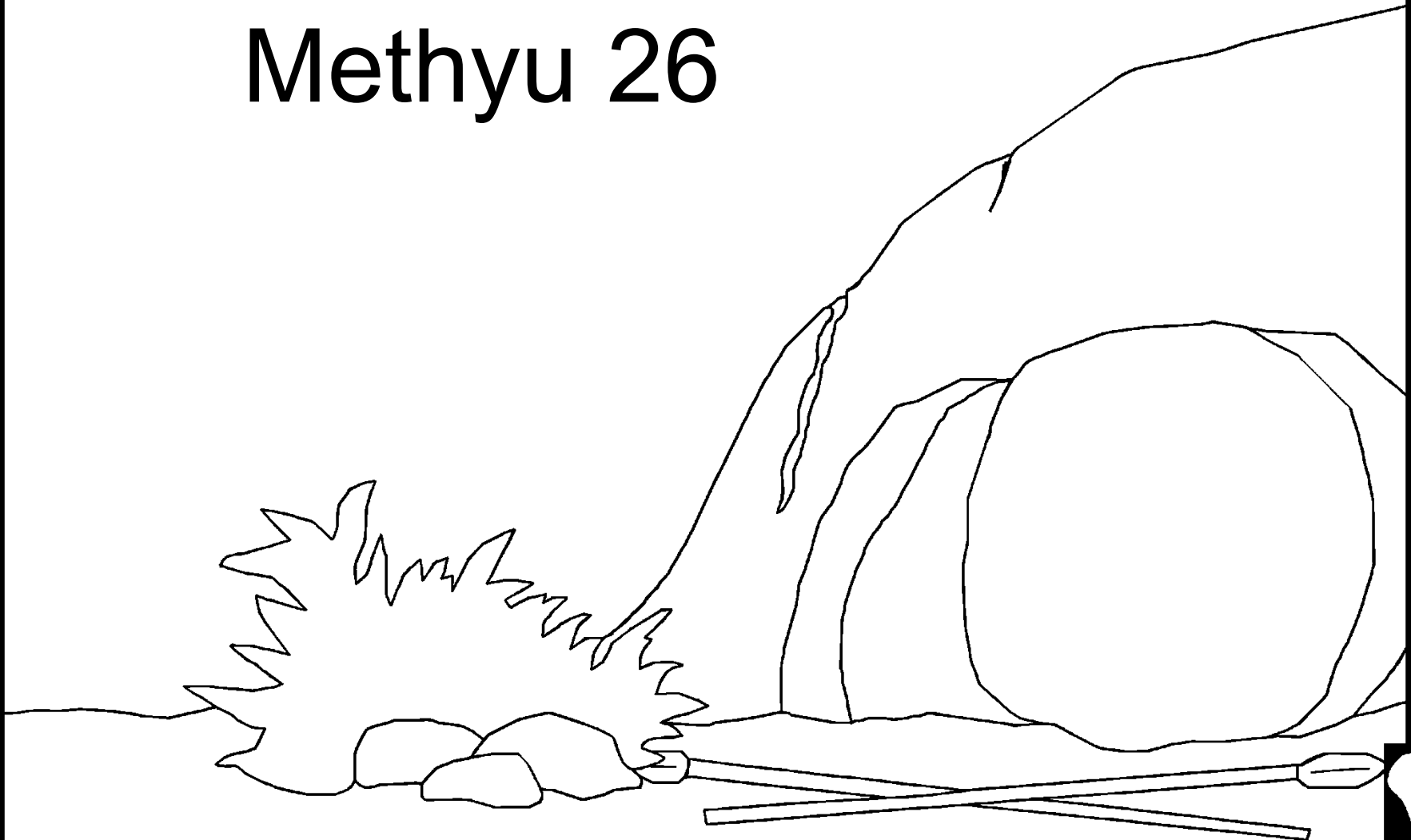


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Methyu 26



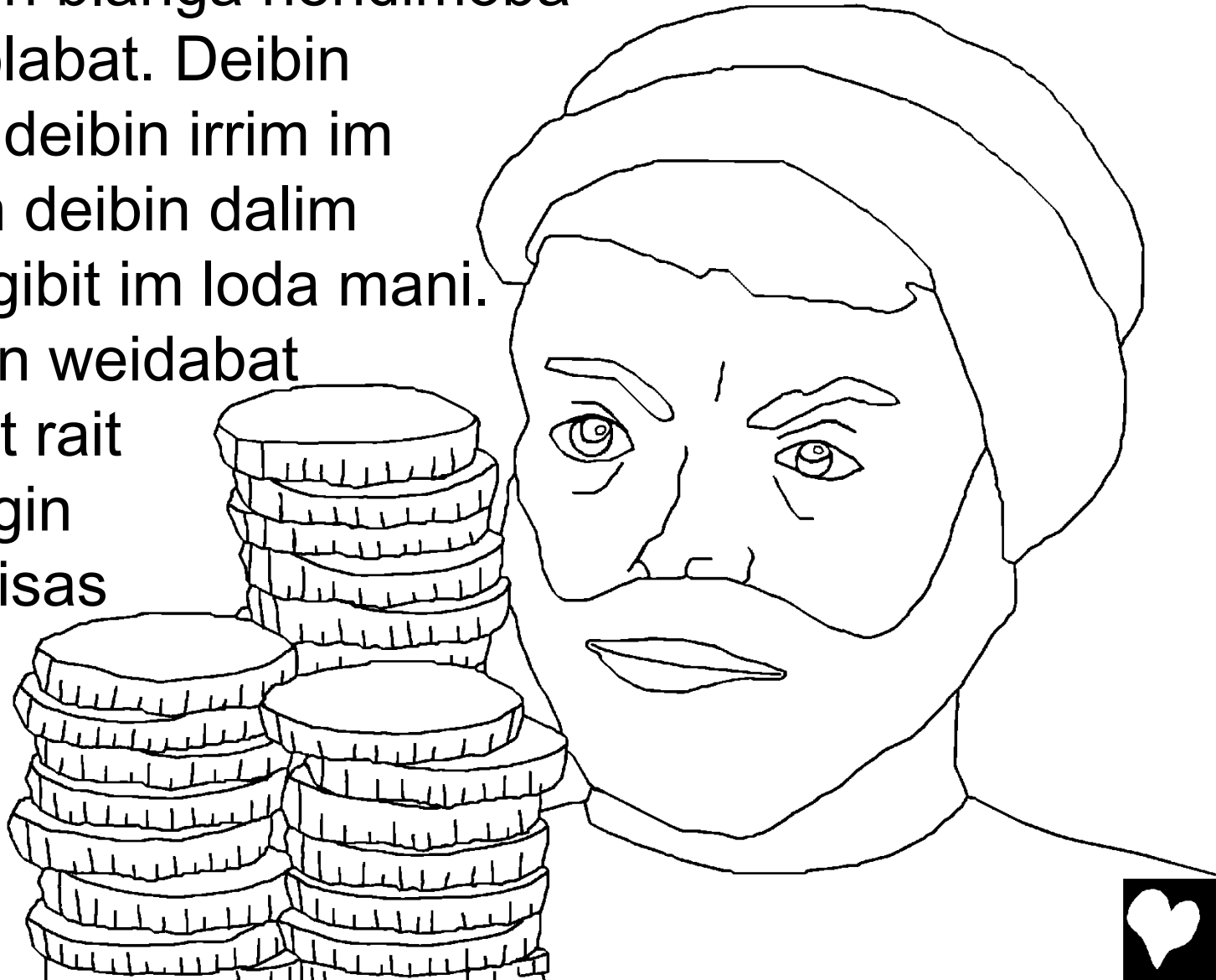
Wal wanwik bifo  
deibin abum det  
Pasoba Serramoni,  
Jisas en im wekinmen  
olabat bin go langa det taun  
gulum Bethani, en deibin go  
langa det kemp blanga  
Lesaras hu Jisas bin  
meigim gidap laibala brom  
dedbala en im dubala sista Meri en  
Matha, Wal Meri bin gajim sambala  
gudsmelwan medisin gulum nard.



Detkain medisn  
bin kos loda mani,  
en Meri bin go langa  
Jisas, en imbin spilim  
det medisn langa Jisas fut,  
en afta imbin draiyim im fut  
garram im heya. Wal det  
smel blanga det medisn  
bin go ebriweya langa det  
haus, en det wekinmen blanga Jisas  
neim Judas Askeriyat hu garra  
hendimoba Jisas bambai bin dalim Jisas, “Wotfo  
det gel bin weistim det gudsmelwan medisn lagijat?”



Brom deya det wekinmen blanga Jisas neim Judas  
Askeriyat bin go, en imbin tok langa detlot haibala  
serramonimen blanga hendimoba  
Jisas langa olabat. Deibin  
gudbinji wen deibin irrim im  
tok lagijat, en deibin dalim  
im dei garra gibit im loda mani.  
Wal Judas bin weidabat  
na blanga det rait  
taim wen im gin  
hendimoba Jisas  
langa olabat.



Wal detlot wekinmen bin dum wanim  
Jisas bin dalim olabat, en deibin  
meigim ebrijing redi blanga det  
Pasoba Serramoni sapa. Wal wen  
deibin stil dagadagat sapa, Jisas bin  
gajim det daga en imbin gibit theingks  
langa God, en afta imbin breigim det  
daga, en imbin gibit det daga langa im  
wekinmen olabat, en imbin  
tok, “Yumob dagat  
dijan daga na,  
dumaji dijan daga  
main bodi.”



Afta na imbin gajim det kap ful  
garram wain, en imbin gibit  
theingks langa God, en imbin gibit  
det wain langa im wekinmen olabat,  
en imbin tok, “Dijan wain yumob  
dringgim im main blad. Ai garra spilim  
main blad blanga ebribodi blanga  
opinimap det nyubalawei blanga God.  
Ai garra spilim main blad  
blanga deigidawei  
ola nogudbala  
ting brom  
loda pipul.”



Afta na Jisas bin tok langa Saiman Pida, “Saiman, Saiman. Yu irrim mi na. God garra larram Seitin testimbat yumob blanga kadimat ola gudbala brom nogudbala jis laik det fama weya im deigimat det sid daga en tjakidawei ola nogudwan gras. “Wal aibin prei blanga yu, Saiman, wulijim yu garra bilib brabliwei en nomo slekbek.”



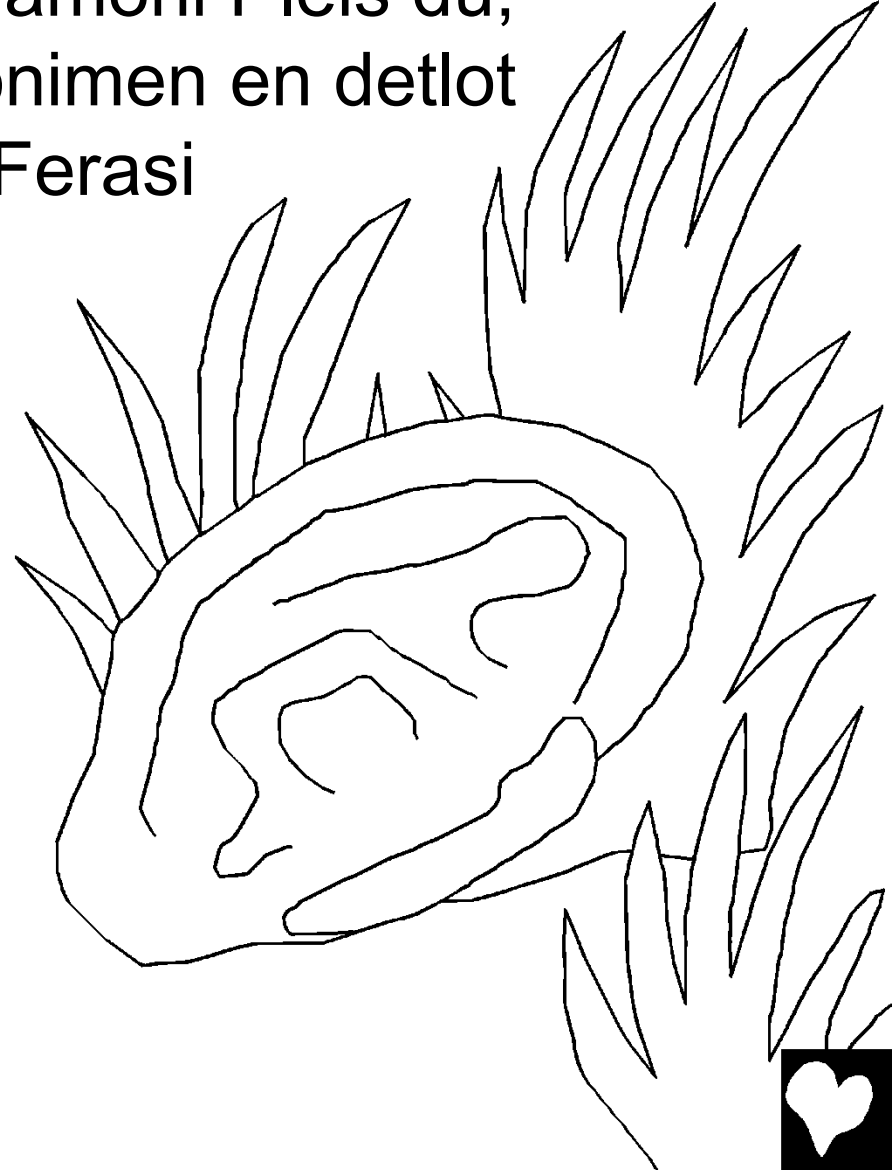
“Bat ai sabi yu garra slekbek. Bat afta yu garra kambek langa mi. En wen yu kambek, yu garra album yu braja olabat bilib brabliwei du.” Wal Pida bin tok, “Bos, mi redi blanga go garram yu langa jeil en dai garram yu.” Wal Jisas bin tok, “Pida, yu irrim mi na. Ai sabi yu garra tok thritaim yu nomo sabi mi, en afta det jukjuk garra jingat.”



Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det pleis gulum Gesimani, en deya na Jisas bin dalim olabat, “Yumob jidan iya, dumaji ai garra go tharrei lilbit longwei blanga prei.” Imbin prei, “Main Dedi, ai sabi yu gin dum enijing yu wandim. Wal yu nomo meigim mi dai. Bat yu nomo dum wanim mi wandim. Yu garra dum wanim yu wandim.”

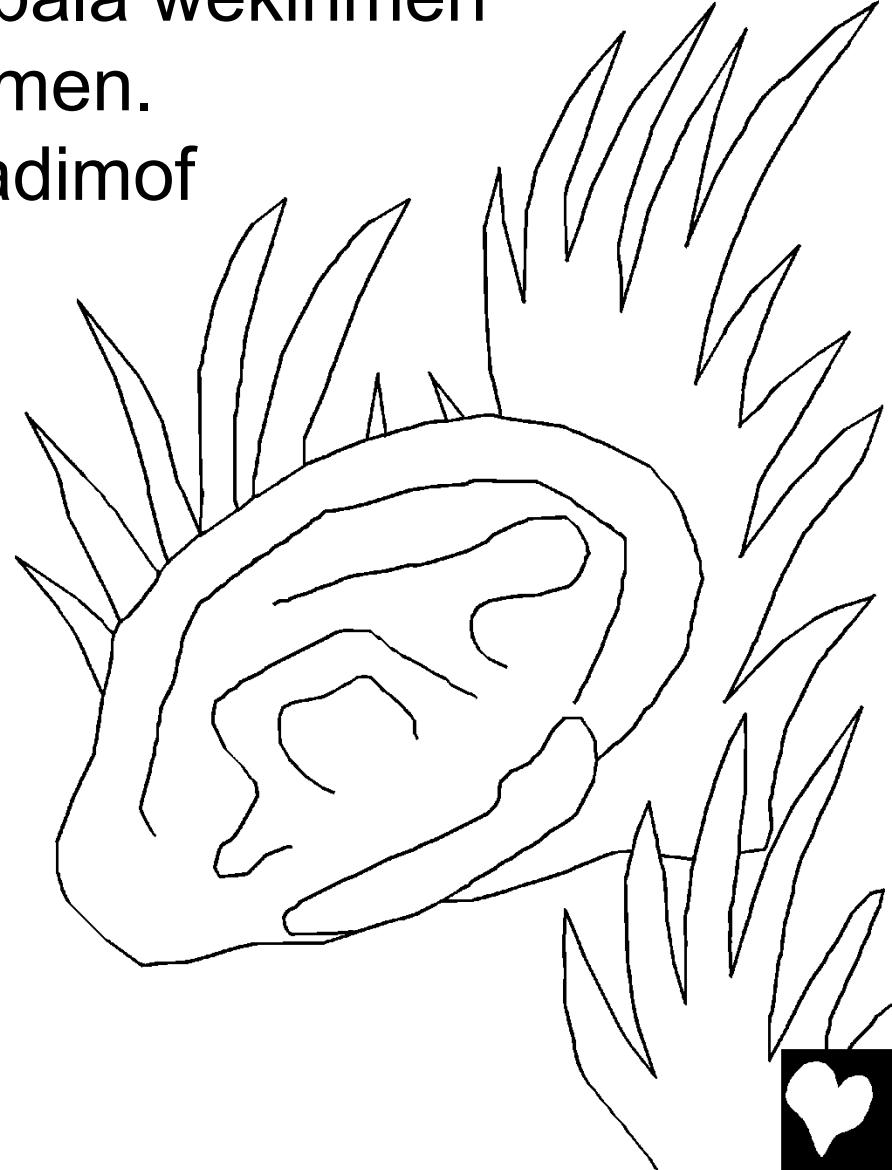


Wal Judas bin go langa det gadin, en imbin deigim sambala Roman solja, en imbin deigim sambala blijiman brom det Juwish Serramoni Pleis du, dumaji detlot haibala serramonimen en detlot najalot serramonimen gulum Ferasi bin jandim detlot blijiman. En detlot blijiman en solja bin garrimap loda bigwan naif en spiya, en deibin garrimap loda totj du, dumaji imbin naitaim.



En streidawei wanbala wekinmen blanga Jisas bin deigmat im bigwan naif, en imbin kadimof det raidensaid irriwol blanga wanbala wekinmen blanga det haibala serramonimen.

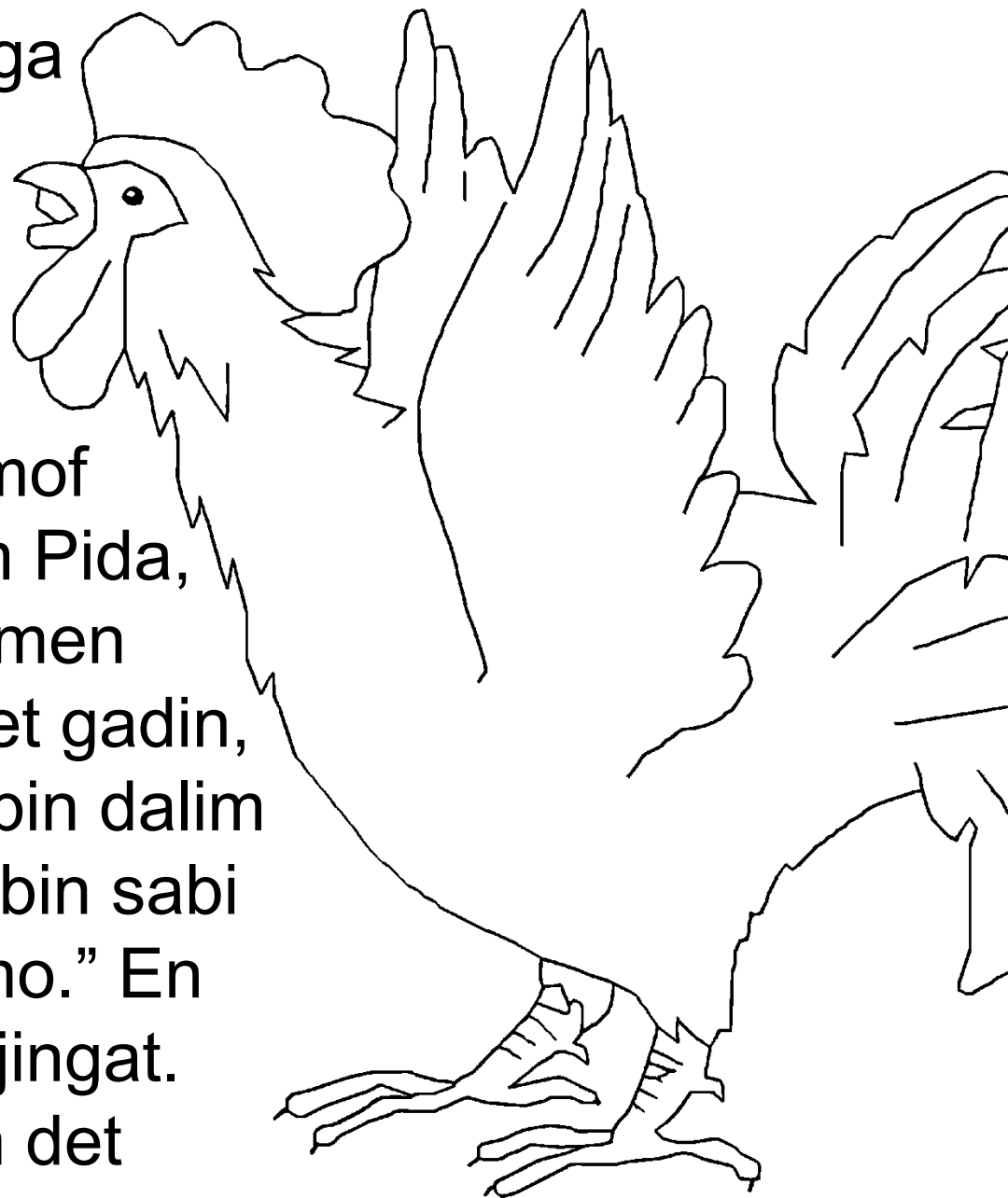
Wal wen det wekinmen bin kadimof det irriwol, Jisas bin tok, “Nomo lagijat!” En imbin tatjim det irriwol, en imbin meigim im gudwan.



Wal deibin grebum Jisas na, en deibin deigim im langa  
det haus blanga det boswan haibala serramonimen,  
en det wekinmen blanga Jisas neim Pida bin  
bulurum olabat biyain  
lilbit longwei. Wal  
sambala pipul deya bin  
meigim faiya atsaid langa  
det boswan haibala  
serramonimen  
haus, en Pida bin  
go en jidan  
garram olabat  
wansaid langa  
det faiya.



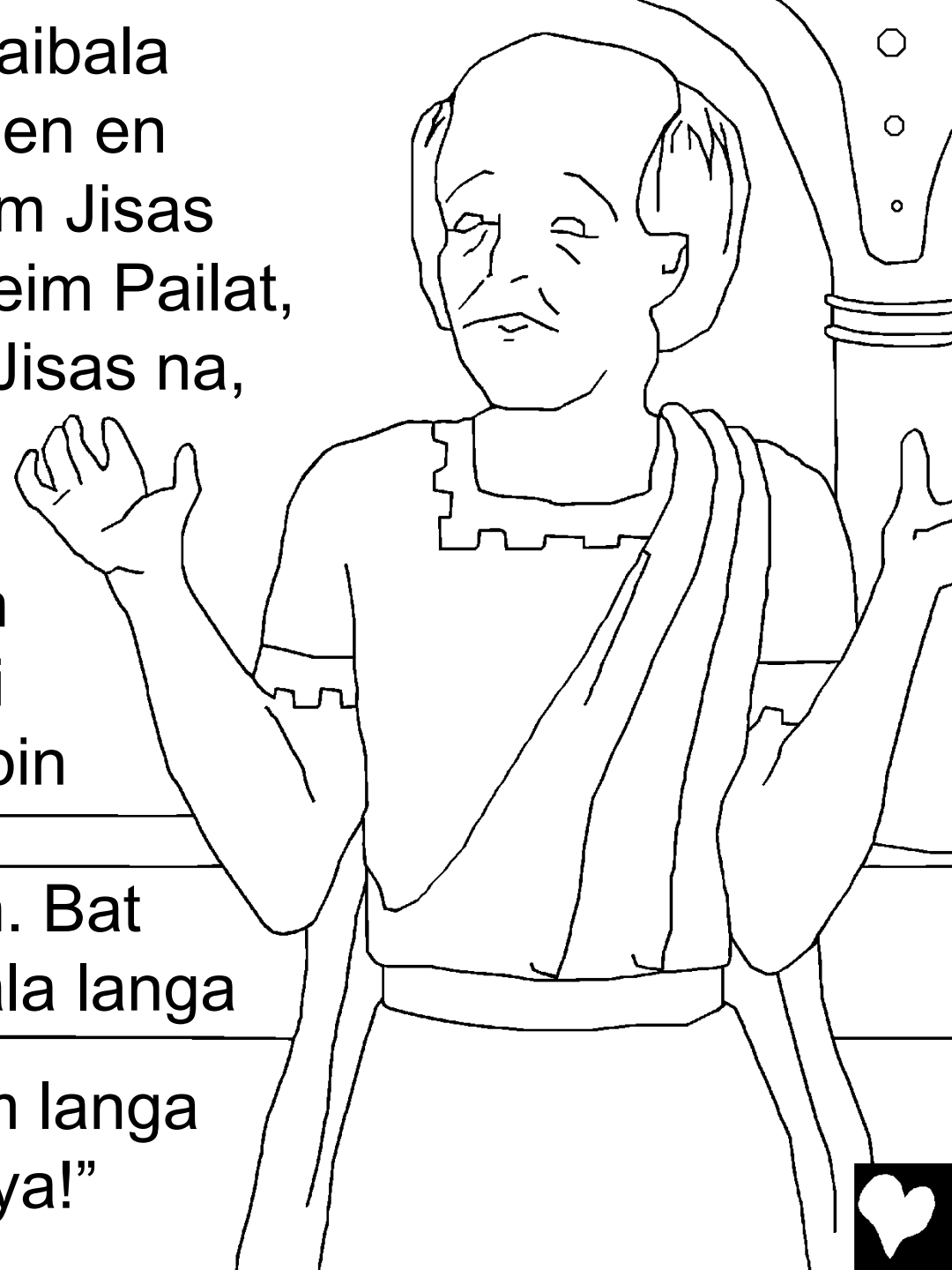
Wal wan wekinmen blanga  
det boswan haibala  
serramonimen bin deya  
langa det faiyapleis du.  
Imbin femili blanga det  
men weya Pida bin kadimof  
im irriwol, en imbin askim Pida,  
“Aibin luk yu garram det men  
neim Jisas deya langa det gadin,  
indit?” Wal wanmo Pida bin dalim  
olabat laiyawei im nomo bin sabi  
Jisas, en imbin tok, “Nomo.” En  
streidawei det jukjuk bin jingat.  
Wal Pida bin gowei brom det  
pleis na, en imbin kraikrai nomo lilbit.



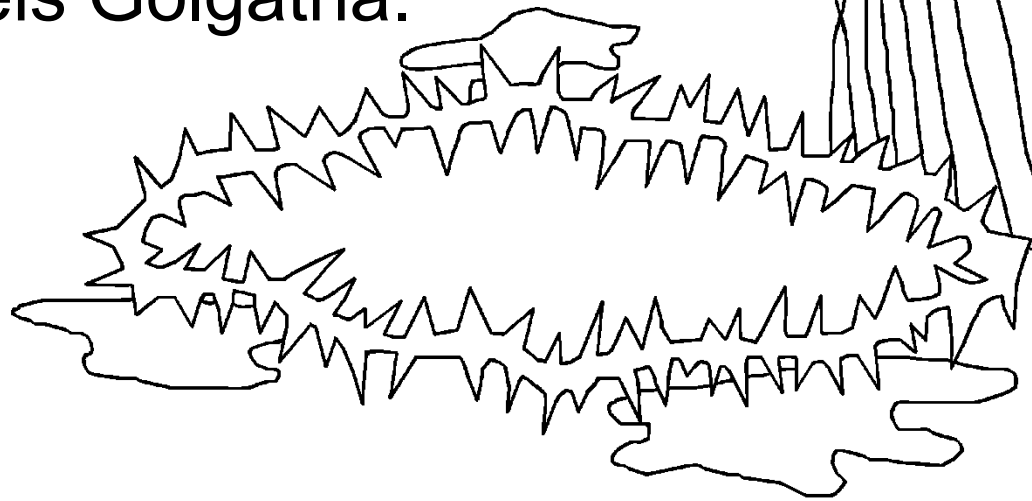
Brom deya na ol detlot haibala  
serramonimen en lowamen en  
najalot bosmen bin deigim Jisas  
langa det gabman bos neim Pailat,  
Wal Pailat bin tok langa Jisas na,  
“Yu king blanga ol dislot  
Juwish pipul?” En Jisas  
bin tok, “Wal hu yu reken  
mi?” Bat Pailat bin wandi  
larramgo Jisas fri, en imbin

tok langa detlot pipul igin. Bat  
olabat bin stil jingat adbala langa

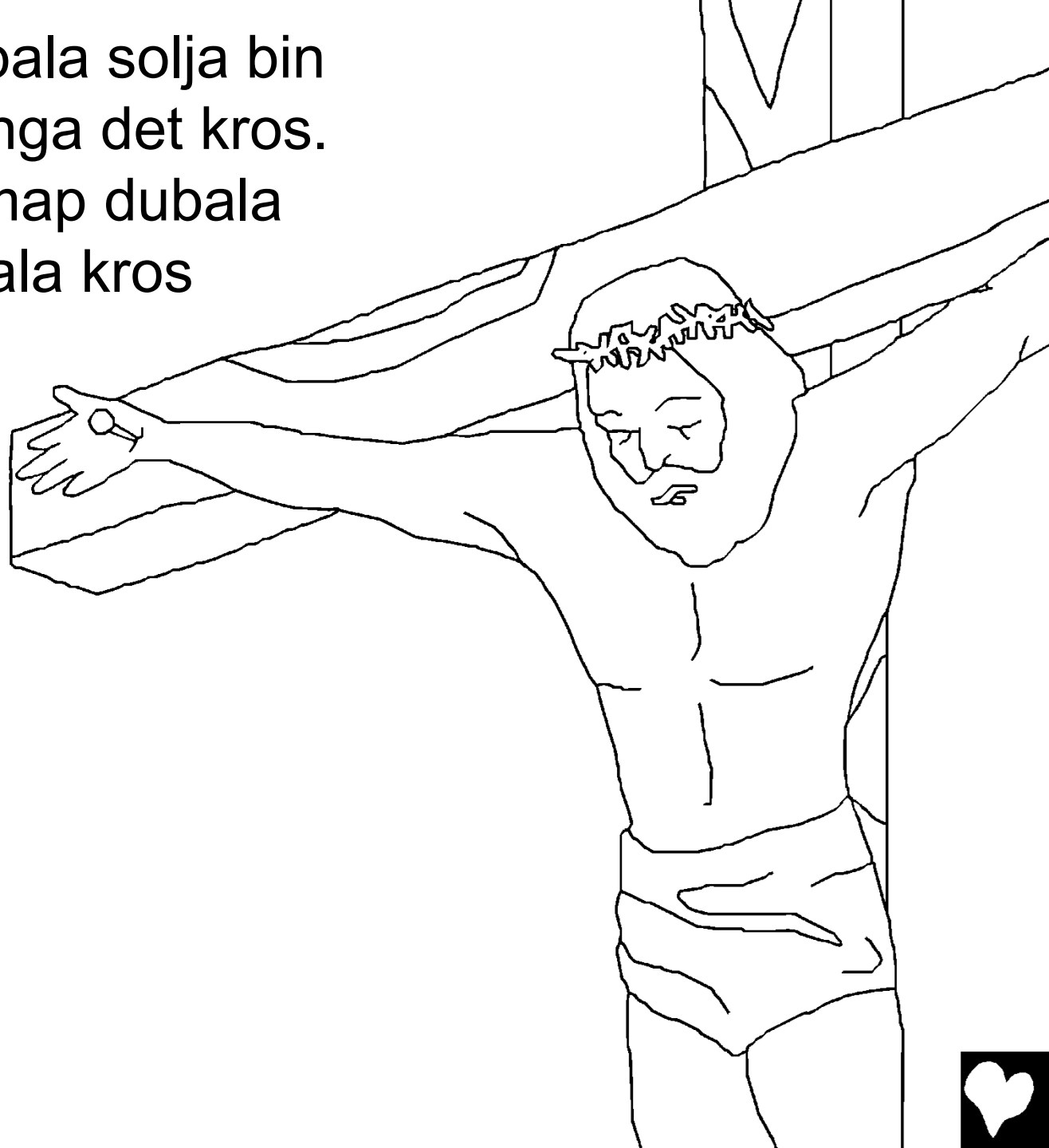
im, “Kilim im! Neilimap im langa  
kros en larram im dai deya!”



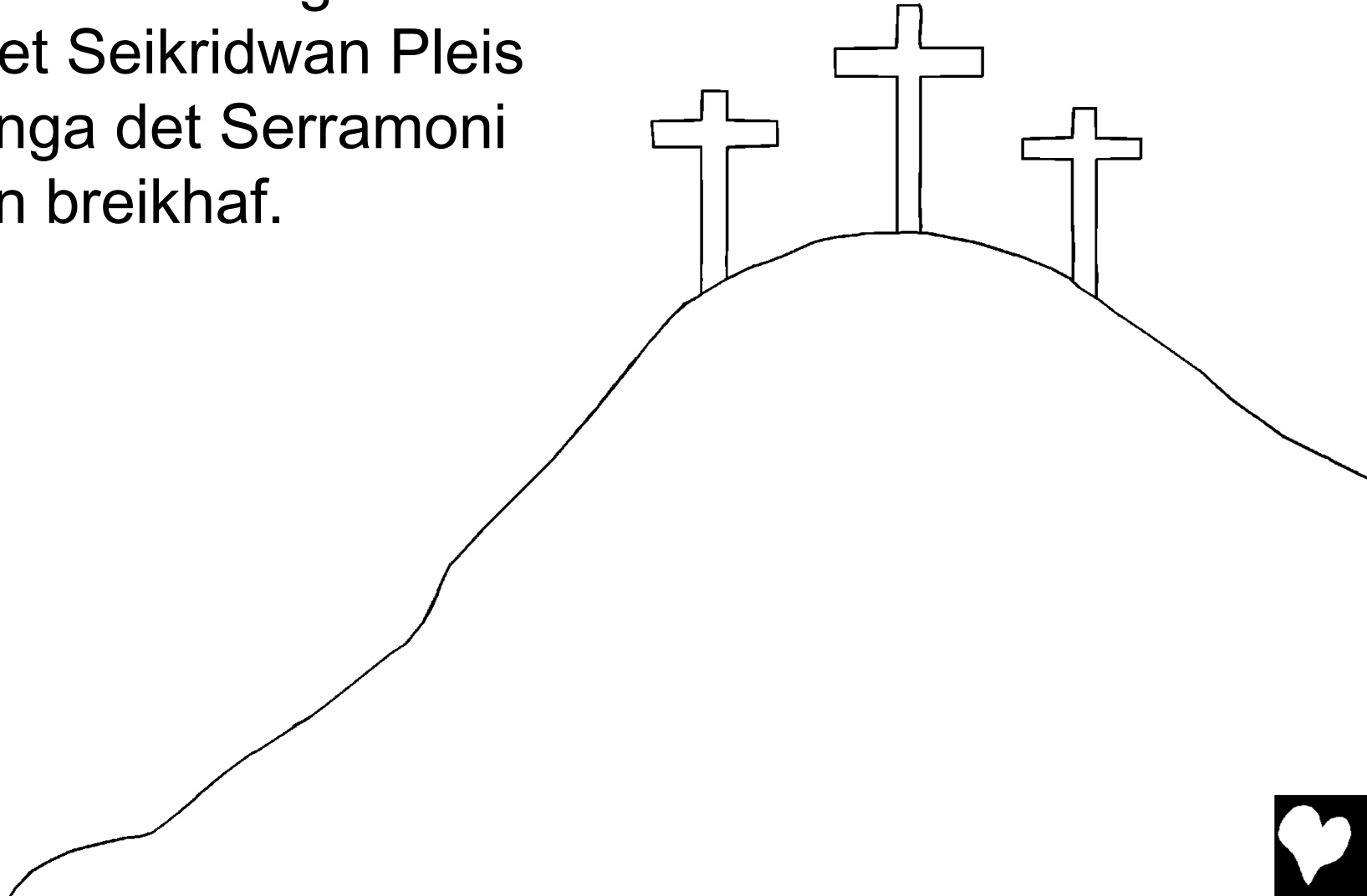
Wal Pailat bin lafta duwit langa  
olabat, en imbin hendimoba Jisas  
langa olabat, en detlot solja bin  
deigim Jisas blanga kilim im langa det  
kros. Wal wen Jisas bin gowei brom  
det kemp blanga Pailat, imbin  
garrimap det kros blanga im, en  
deibin go langa det pleis gulum Hed  
Boun. Bat garram det Hibru langgus  
dei gulum det pleis Golgatha.



En deya na sambala solja bin  
neilimap Jisas langa det kros.  
En deibin heingimap dubala  
men garram dubala kros  
wansaid wansaid  
langa Jisas du.



Afta na Jisas bin jingat adbala, en imbin tok, “Dedi,  
langa yu bingga ai libum main spirit!” En wen imbin tok  
lagijat, imbin larramgo im spirit, en imbin dai na,  
en seimtaim det bigwan ketin insaid  
langa det Seikridwan Pleis  
deya langa det Serramoni  
Pleis bin breikhaf.



Bambai na wen imbin gulijap  
sangodan, wan men neim Josef  
bin go langa Pailat, en imbin  
askim im blanga det bodi  
blanga Jisas. Det men  
Josef bin growap  
langa det taun  
gulum Eramathiya,  
en imbin haibala

kaunsala en ola pipul  
bin rispek im, en imbin  
bilib langa God  
trubalawei.



Wal Josef bin askim Pailat blanga  
Jisas bodi, dumaji imbin wandi  
berrim det bodi bifo imbin  
Sebathdei, en wen Pailat  
bin irrim Jisas bin dai  
streidawei, imbin  
hatjamp, en imbin  
jingat langa det  
boswan solja, en  
imbin askim im,



“Trubala Jisas bin dai?”



Wal Josef bin gajim sambala  
speshalwan bendij, en imbin  
pulumdan det bodi brom det  
kros, en imbin repdimap det  
bodi garram detlot bendij,  
en imbin pudum det  
bodi insaid langa  
nyuwan keib weya  
deibin grajim  
wansaid langa  
det hil,

en imbin jadimap det  
greib garram bigwan  
ston.



Brom deya neksdei na imbin Sebatheidei,  
en detlot haibala serramonimen en  
sambala serramonimen  
gulum Ferasi bin go langa  
Pailat, en deibin tok,  
“Bos, melabat bin  
jinggabat wanim det  
laiyinbala Jisas bin  
tok wen imbin  
laibala.

Imbin tok  
im garra  
gidap  
laibala  
- thrideistaim.”



Wal deibin go langa det greibyad en  
deibin jadimap det keib  
brabliwei. Deibin pudum  
mad raidaran langa  
det ston dowa langa det  
keib, en deibin libum  
detlot solja deya  
blanga maindimbat  
det keib.



Afta na wen det Sebatheidi bin binij,  
Meri Megdalin en det najawan Meri  
bin go blanga luk langa det  
keib weya deibin pudum  
Jisas bodi.

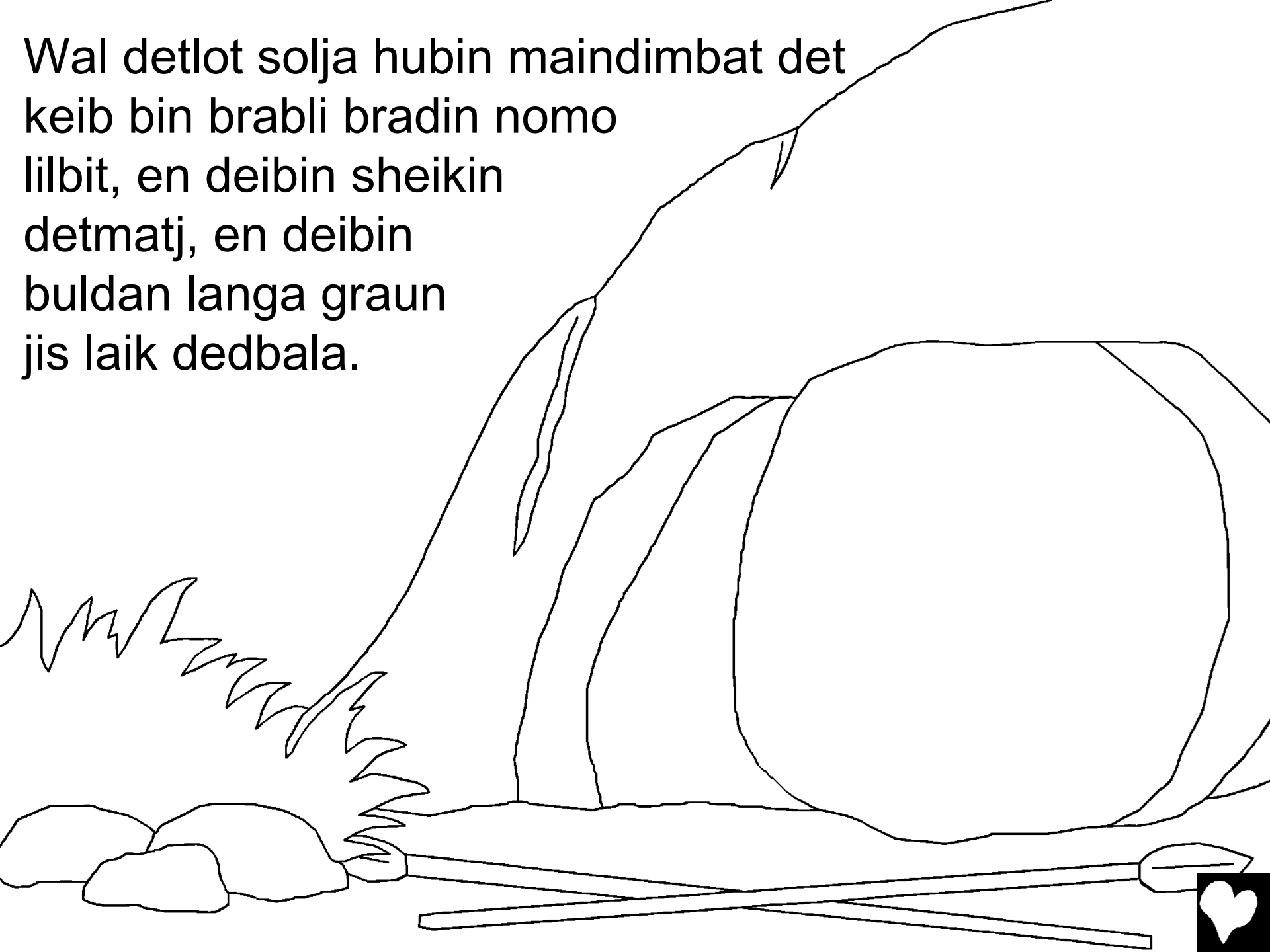


Ailibala Sandei bifo sangidap dubala  
bin go, en det graun bin sheik  
nomo lilbit, en wan einjul  
blanga God bin kamdan  
brom hebin, en det einjul  
bin pushumwei det  
ston dowwa brom  
det keib, en imbin  
jidan deya gin

langa det ston weya  
imbin pushumwei.



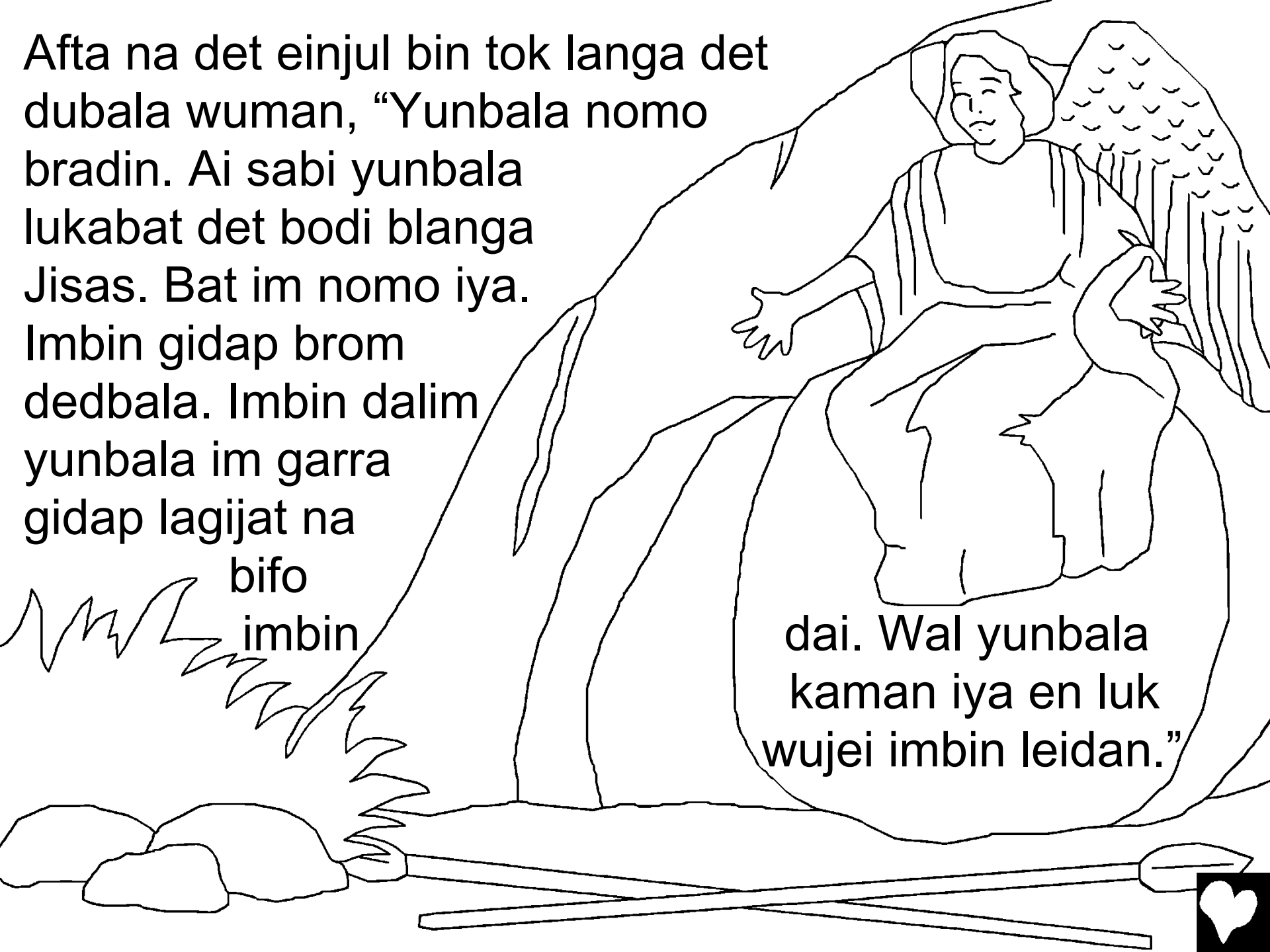
Wal detlot solja hubin maindimbat det  
keib bin brabli bradin nomo  
lilbit, en deibin sheikin  
detmatj, en deibin  
buldan langa graun  
jis laik dedbala.



Afta na det einjul bin tok langa det  
dubala wuman, “Yunbala nomo  
bradin. Ai sabi yunbala  
lukabat det bodi blanga  
Jisas. Bat im nomo iya.  
Imbin gidap brom  
dedbala. Imbin dalim  
yunbala im garra  
gidap lagijat na

bifo  
imbin

dai. Wal yunbala  
kaman iya en luk  
wujei imbin leidan.”



Wal det dubala wuman bin gowei brom  
det greibiyad kwikbala na. Dubala bin  
bradin, en dubala bin brabli gudbinji  
du, en dubala bin ran blanga dalim  
ola wekinmen blanga Jisas.


En wen dubala bin go, Jisas  
imselp bin midim dubala langa  
roud, en imbin tok, “Wujei

yunbala go?”



Wal dubala bin baudan langa graun lida  
langa im, en dubala bin holdim im langa  
im fut, en dubala bin weship langa  
im, en imbin dalim dubala,  
“Yunbala nomo bradin. Yunbala  
go en dalim ola braja main  
blanga go langa Gelali. Deya  
na olabat garra luk langa mi.”





---

Bambai na Jisas bin shoum miselp langa detlot lebenbala wekinmen blanga im wen deibin dagadagat daga. Imbin graul langa olabat, dumaji olabat nomo bin bilib imbin gidap laibala. Dei nomo bin abum irriwol wen detlot pipul hubin luk im bin dalim olabat imbin gidap laibala, en dei nomo bin bilib langa olabat. Wal wen Jisas bin binij toktok langa im wekinmen olabat, God bin deigidawei im langa hebin, en deya na im jidan raidensaid langa God.



God bin laigim ebribodi detmatj, en  
imbin jandim im ronwan san blanga dai  
blanga olabat, wulijim ebribodi hu bilib  
langa im garra abum det olagijawan  
laif en nomo dai. En mi na det  
San blanga im.



### Romans 3:23

En ebribodi garra ol yusum det wanwei blanga jidan raitwei langa God, dumaji ebribodi bin dum nogudbala ting, en nobodi jidan hau God wandim olabat blanga jidan.

### Romans 6:23

Yumob sabi na? Wen enibodi bulurum det nogudbalawei, det nogudbalawei peiyim im jis laiga wekinmen. Bat det pei oldei meigim im dai. Bat wen enibodi bulurum Jisas Krai, God oldei gibit im det olagijawan laif friwan thru Jisas Krai det Bos blanga wi.

### Hibrus 9:27

Yu si? Ebribodi garra dai wantaim, en afta God garra jadjim olabat.



## Ifishans 2:8,9

Wal God bin seibum yumob wen yumob bin bilib langa Jisas Kraiss dumaji imbin abum det brabli kainbala filing blanga yumob. Im nomo bin seibum yumob dumaji yumob bin gudbala, en im nomo bin seibum yumob dumaji yumob bin dum gudbala ting. Imbin seibum yumob dumaji imbin wandi seibum yumob imself, en dumaji imbin seibum yumob lagijat, wal nobodi kaan reken miselp na.

## Romans 10:9,10

En if enibodi jandap lida langa ola pipul en tok, “Jisas Kraiss im Bos,” en if im bilib langa im hat brabliwei God bin meigim Jisas Kraiss gidap laibala brom dedbala, wal God garra seibum im, dumaji wen enibodi bilib langa Jisas Kraiss, God meigim im jidan raitwei langa im, en im seibum im dumaji im tok, “Jisas Kraiss im Bos.”



## Jon 3:16,17

“God bin laigim ebribodi detmatj, en imbin jandim im ronwan san blanga dai blanga olabat, wulijim ebribodi hu bilib langa im garra abum det olagijawan laif en nomo dai. En mi na det San blanga im. En im nomo bin jandim mi langa dijan wel blanga pudum bleim langa pipul. Imbin jandim mi langa dijan wel blanga seibum pipul.

## Fes Jon 5:11-13

Wal iya na det wed blanga God. Im tok God bin gibit wi det olagijawan laif, en im San na det olagijawan laif. En enibodi hu garram im San garram det olagijawan laif. En detlot pipul hu nomo garram im San nomo garram det olagijawan laif. Wal aibin raidimbat dijan leda langa yumob pipul hu bilib langa Jisas Krais det San blanga God, en aibin raidimbat dijan leda blanga meigim yumob sabi brabliwei yumob garram det olagijawan laif.



Methyu 26-28; Luk 22-24; Jon 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Kriol Bible (rop) © 2019, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ROPWYI/GEN/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

